



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

16 april 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 12 april 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 12 april 2002 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,2 miljarder EUR till 259,4 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 1 miljard EUR till 30,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,9 miljarder EUR till 285,8 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 3,1 miljarder EUR till 50,2 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 15,8 miljarder EUR till 159,2 miljarder EUR. Onsdagen den 10 april 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 63 miljarder EUR och ersattes med en ny på 48 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med i stort sett noll veckan före) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 1 miljard EUR (jämfört med i stort sett noll veckan före).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 0,6 miljarder EUR till 133 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosysteemets konsoliderade veckobalansräkning per den 12 april 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 12 april 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 12 april 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	139.808	0	1 Utelöpande sedlar	285.822	-1.907
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.509	-43	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	133.008	612
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	234.154	-2.753	2.2 Inlåningsfacilitet	1.002	978
	266.663	-2.796	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	21.218	515	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.162	-160		134.011	1.590
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	2.306	42
	5.162	-160	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	103.000	-14.999	5.1 Offentliga sektorn	50.160	-3.105
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.000	0	5.2 Övriga skulder	5.795	-203
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		55.955	-3.308
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.518	18
5.5 Utlåningsfacilitet	105	104	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.489	12
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	4	-4	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	163.109	-14.899	8.1 Inlåning och övriga skulder	20.024	-2.129
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	230	-23	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	30.051	951		20.024	-2.129
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	67.733	-878	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.990	0
9 Övriga tillgångar	88.941	64	10 Övriga skulder	64.246	-11.551
			11 Värderegleringskonton	136.887	0
			12 Eget kapital	63.729	7
Summa tillgångar	782.916	-17.226	Summa skulder	782.916	-17.226

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.